

DIRECCIÓN DE SERVICIOS DE CERTIFICACIÓN

LABORATORIO DE ENSAYOS DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA RADIADA

INSTALACIÓN DE LIBRERÍA VXI-11

CONTROL DE INSTRUMENTOS CON CAPACIDAD DE CONEXIÓN A REDES LAN

| CÓDIGO: FO-IT-002 | | N DOC: | |
|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------|
| Originado por: | Elaborado por: | Revisado por: | Aprobado por: |
| Br. Arias B., Jose A. | Br. Arias B., Jose A. | - | - |
| Fecha: 07/07/2017 | Fecha: 07/07/2016 | Fecha: | Fecha: |



Contents

| 1 | Objetivos | 2 |
|----|---|----------|
| 2 | Alcance | 2 |
| 3 | Documentos de referencia 3.1 Enlaces de interés | 3 |
| 4 | Términos y definiciones | 3 |
| 5 | Personal autorizado | 3 |
| 6 | Personal requerido | 3 |
| 7 | Materiales | 3 |
| 8 | Herramientas y equipos | 4 |
| 9 | Equipos de protección personal | 4 |
| 10 | Precauciones de seguridad | 4 |
| 11 | Descripción de la actividad 11.1 Generalidades | 6 7 |
| | | |

1 Objetivos

• Describir el acceso a instrumentos de medición por medio del puente LAN/GPIB E5810

2 Alcance

En este documento se explica como establecer un puente de conexión entre instrumentos de medición GPIB y una red LAN. Para ello se establecerá la configuración del puente LAN/GPIB Agilent E5810A. Se detallará principalmente la instalación de la librería VXI-11 para linux, soporte de software que permite el acceso programático a este dispositivo.



3 Documentos de referencia

3.1 Enlaces de interés

Pagina home de la librería VXI11

http://optics.eee.nottingham.ac.uk/vxi11/

Enlace de souceforge en donde se puede descargar el código fuente para la librería VXI11

https://sourceforge.net/projects/vxi11/

Enlace alternativo para la librería VX11

https://github.com/applied-optics/tek_vxi11

4 Términos y definiciones

Termino Definición

VXI VMEbus eXtensions for Instrumentation

RPC Remote Procedure Call

5 Personal autorizado

Personal técnico del Cendit con interés en el acceso a instrumentos de medición GPIB por medio de un puente de redes LAN a GPIB.

6 Personal requerido

Ver sección 5.

7 Materiales

- Computador con acceso a internet.
- Puente LAN/GPIB Agilent E5810A.
- Cable ethernet cruzado.



8 Herramientas y equipos

Ver sección 7.

9 Equipos de protección personal

No se requieren equipos protección personal.

10 Precauciones de seguridad

Para ejecutar esta actividad no se preveen precauciones de seguridad

11 Descripción de la actividad

11.1 Generalidades

La especificación *VXI-11* fue desarrollada a comienzos de los años 90 como una parte de una especificación mayor, la del bus *VXIbus*. VXI-11 define el protocolo de comunicaciones por medio del cual instrumentos de medición y controladores se comunican sobre una red TCP/IP.

Fue empleada en puentes LAN/GPIB antes de que existiesen los instrumentos con una interfaz LAN nativa. Un punto importante de la especificación VXI-11 es la de lograr la interconexión de dispositivos de manera independiente de su fabricante.

Las comunicación y el paradigma de programación es similar a los soportados por los estándares IEEE-488.1 e IEEE-488.2 en el sentido de que las comunicaciones son basadas en transferencia de datos ASCII y mensajes de control IEEE-488.1, entre un controlador y un dispositivo, sobre una red de computadores. Esto se debe a que VXI-11 fue ideada en principio para replicar ciertas características de un bus GPIB a una red LAN, incluyendo aquellas características propias del hardware (señalización del bus).

Esta especificación posee tres sub secciones, VXI-11.1 trata la interconexión de dispositivos VXIbus a una red. VXI-11.2 trata la conexión de instrumentos GPIB a una red por medio de puentes Lan a GPIB como el Agilent E5810A, VXI-11.3 trata de la conexión de instrumentos que cumplen con el estándar IEEE-488, y que poseen una interfaz Ethernet para conexión directa a una red Lan.

Las comunicaciones dentro de la especificación VXI-11 se efectúan sobre el protocolo ONC Remote Procedure Call (RPC). El protocolo RPC permite un enlace de tipo cliente-servidor, una aplicación (típicamente el cliente) efectúa llamadas a procedimientos en una aplicación remota (el servidor), como si estos procedimientos remotos fuesen ejecutado localmente.





RPC fue diseñado para ser independiente de un lenguaje de programación, sistema operativo o plataforma de computador en particular, el servidor RPC y el cliente RPC pueden ejecutarse en diferetes sistemas operativos y procesadores. Esta *interoperabilidad* se logra al representar los datos que viajan por la red en el formato XDR, el cual define tipos de datos estándar y el ordenamiento de los bytes de datos empleados en las llamadas RPC.

Cuando se realiza una llamada a un procedimiento RPC, los datos que se pasan a una función deben traducirse del formato del lenguaje de programación utilizado al formato XDR y en el servidor se traducen de vuelta, de XDR al formato nativo del lenguaje de programación.

Las funciones disponibles en un servidor RPC se describen por medio de un archivo RPCL (RPC Language). La definición de funciones en el archivo RPCL es muy similar a la definición de tipos C.

En la figura se muestran las funciones RPC para uso con VXI-11 y se muestra una entrada que describe estas funciones en el archivo RPCL.



Figure 1: Puente LAN/GPIB E5810 de Agilent Technologies

El sistema operativo brinda el soporte necesario para la transferencia de datos sobre RPC, en forma de librerías. Por ejemplo la función clnt_call() del sistema operativo permite llamar a funciones RPC, aunque su uso es tedioso. Una forma de facilitar las llamadas RPC es por medio de una utilidad llamada rpcgen, la cul toma el archivo de definición de funciones RPCL del servidor y crea un conjunto de archivos con funciones de C, los cuales crean una capa de software que facilita las llamadas a funciones y la conversion de datos a XDR.



| Eumaián | A DI | Dogovinción | |
|---------|------|-------------|--|
| Función | API | Descripción | |

create_link Establece un enlace a un dispositivo lógico dentro de un servidor VXI-11 device_write Envía un comando (típicamente SCPI) a un instrumento

device_read Lee datos de un instrumento

destroy_link Libera el enlace establecido por create_link y libera los recursos utilizados.

Table 1: Funciones VXI-11 básicas

11.2 Librería VXI

Es una compilación de código fuente que permite establecer comunicación con instrumentos habilitados para ethernet y que usen el protocolo VXI11, para Linux. Permite la comunicación con una amplia gama de instrumentos como osciloscopios, analizadores logicos generadores de funciones. Incluye además dos utilidades interactivas para enviar y reibir comandos SCPI a los instrumentos.

El autor del código, Steve D. Sharples, logró conseguir los archivos RPCL originados de la especificación del protocolo VXI-11.

11.2.1 Archivos componentes

La librería consiste en los siguientes archivos de código fuente:

- vxi11.x el cual es una fusión de los archivos RPCL vxi11core.rpcl y vxi11intr.rpcl. Es una base ligera para vxi11 sobre rpc. Si se ejecuta rpcgen en este archivo, se generan los archivos de C y cabeceras, a partir de los cuales se pueden escribir programas de C para comunicación con instrumentos ethernet. Al ejecutar la utilidad rpcgen sobre este archivo, se genera los archivos de C con sus respectivas cabeceras los cuales contienen las funciones necesarias (ver tabla 1) para establecer comunicación con instrumentos mediante el protocolo RPC.
- vxi11_user.cc y vxi11_user.h incluye varias funciones, entre ellas 4 funciones clave para facilitar la programación al usuario: xi11_open(), vxi11_close(), vxi11_send() and vxi11_receive(). Incluyen funciones que encapsulan la complejidad de las llamadas nativas RPC.
- vxi11_cmd.c código fuente para utilidad interactiva de linea de comando llamada vxi11_cmd que permite enviar comandos y consultas a un instrumento vxi11, el cual se localiza por medio de su dirección IP.
- Makefile archivo con guio de instrucciones par la utilidad make, que permite construir el programa utilidad vxi11_cmd. Simplemente se teclea make para compilar el codigo. Luego make clean para eliminar antiguo archivos con codigo objeto (.o) y ejecutables. Por ultio con make install se copia la utilidad vxi11_cmd a /usr/local/bin.



11.2.2 Utilidades

Dentro del código fuente se encuentra el archivo de nombre Makefile. Este archivo sirve de entrada para el comando make de linux, el cual permite generar la utilidad vxi11_cmd, de la siguiente manera,

make clean
make install

La primera instrucción permite remover antiguos archivos de código objeto de construcciones previas. El último comando permite construir la utilidad vxi11_cmd y copiarla a la ruta /usr/local/bin.

11.3 Construcción de la librería libvxi11.so

El código fuente incluye el archivo makefile que le permite al comando make generar un ejecutable vxi11_cmd, una utilidad de depuración que sirve para enviar y recibir comandos textuales (scpi) a un instrumento.

Si se desea emplear el código fuente en una aplicación que requiere la comunicación con instrumentos LAN, el programador o desarrollador tiene dos opciones.

- 1. Integrar el código fuente a la aplicación.
- 2. Generar una librería a partir del código fuente y enlazar la librería con la aplicación.

La opción 1 es la más simple siempre y cuando se desarrolle una aplicación en leguaje C/C++. Solo requiere incluir dentro del código fuente de la aplicación a desarrollar los archivos vxi11.h, vxi11_user.h y vxi11_user.cc, que forman parte del código fuente para VXI-11. El programador podrá emplear las funciones básicas de la que se muestran en la tabla 1. La aplicación se ebe compilar como un todo.

La opción 2 permite generar una librería que contenga las funciones de comunicación y a la cual la aplicación puede cargar al momento de iniciar la ejecución. Presenta la ventaja que se compila y construye el código fuente VXI11 sólo una vez, cuando se construye la librería. Además es posible llamar a las funciones de esta librería escrita en C/C++ desde otros lenguajes de programación, como Java, C# (CSharp) o Python.

En linux, se pueden generar dos tipos de librería: estática o dinámica. Una librería estática es un archivo con extensión .a, esta se incluye como parte del programa durante la *compilación*. Es el equivalente a un archivo .lib en Windows.

Una *librería dinámica de objetos compartidos (shared objects)* es un archivo con extensión .so se construye aparte de la aplicación principal y se carga cuando arranca la aplicación.

Para generar la librería libvxi11.so se empleará el archivo de código fuente vxi11_user.cc el cual incluye las funciones de usuario necesarias para establecer comunicación VXI11 con los instrumentos Lan. Este archivo requiere los archivos de cabecera fuente vxi11_user.h y vxi11.h.





El archivo vxi11_user.cc es un archivo de C++, se deduce esto a partir de la extensión que presenta el nombre de archivo (.cc). Además dentro del archivo se encuentran funciones sobrecargadas, esto es, funciones con el mismo nombre pero con distinto número y tipo de parámetros, una característica exclusiva del lenguaje C++. La librería debe generarse con el compilador gnu C++, g++.

Para permitir identificar a las funciones sobrecargadas dentro del archivo binarios, el compilador de C++ genera una especie de transformación en los nombres de las funciones, la cual se conoce como *decoración de nombres* o *name mangling*. Simplemente el compilador le agrega un conjunto de caracteres al nombre de la función, estos indica de forma codificada el numero y tipo de argumentos que recibe la función. De esta forma a nivel de librería, se puede identifiacar de maneta univoca a cada una de las funciones sobrecargadas.

Por ejemplo, el nombre de la función

Si se pretende realizar llamadas a las funciones de la librería de objetos compartidos (.so) desde un lenguaje de programación de alto nivel, como Java, es conveniente utilizar los nombre sin decoración, es decir los nombres de las funciones tal como se escriben en los archivos fuente. Se le debe indicar al compilador de C++ que no aplique la decoración de nombres a las funciones que se desean utilizar, esto se logra anteponiendo a la declaración de la función el especificador de enlace extern "C", el cual indica que la función tendrá enlace C.

Por ejemplo, para la función vxi11_open_device se agrega el especificador de enlace C de la siguiente forma,

```
extern "C"
int vxi11_open_device(const char *ip, CLINK *clink, char *device)
```

En el archivo de código fuente vxi11_user.cc se agrega el especificador de enlace extern "C" a las funciones que se indican en la tabla

Función de apertura

```
int vxi11_open_device(const char *ip, CLINK *clink, char *device)
```

Función de cierre

```
int vxi11_close_device(const char *ip, CLINK *clink)
```

Funciones para transmisión de datos

```
int vxi11_send(CLINK *clink, const char *cmd, unsigned long len)
int vxi11_send_data_block(CLINK *clink, const char *cmd, char *buffer, unsigned
long len)
```

Funciones para recepción de datos

| per 6 de control Universitat. FIG. G - 2000/7113 -3 www.candid.gods. ive Control Y friending | Gobierno Bolivariano de Venezuela Ministerio del Protei Popular pas Educación Universitaria, Ciencia y Tecnología | Confidencial | Base Aérea Generalisimo Francisco de Miranda, Complejo Tecnológico Simón Rodríguez, La Carlota, Carreos I Venacuela Teléfono: +38212-555051 +38212-4080033 RBC G-20007113-3 www.cendit.gob.ve | 8/9 |
|---|---|--------------|---|-----|
|---|---|--------------|---|-----|



long vxi11_receive(CLINK *clink, char *buffer, unsigned long len, unsigned
long timeout)

long vxi11_receive_data_block(CLINK *clink, char *buffer, unsigned long len,
unsigned long timeout)

Funciones para envío y recepción de datos

long vxi11_send_and_receive(CLINK *clink, const char *cmd, char *buf, unsigned
long buf_len, unsigned long timeout)

Funciones para recepción de utilidad

long vxi11_obtain_long_value(CLINK *clink, const char *cmd, unsigned long timeout)
double vxi11_obtain_double_value(CLINK *clink, const char *cmd, unsigned long
timeout)

EL especificador de enlace C aplicado a una función le indica al compilador de C++ que debe enlazar a esta función como una función de C. Como el lenguaje C no admite funciones sobrecargadas, el compilador de C++ no aplicará decoración de nombres a estas funciones.

En vista de lo anterior, no se debe agregar el especificador de enlace C a todas las funciones que tengan sobrecarga (funciones con el mismo nombre), esto es un error que impedirá la compilación de la librería. Solo se ha agragado el especificador a las funciones arriba citadas.

Resta compilar el archivo vxi11_user.cc para generar la libreria, esto se realiza introduciendo la siguiente línea de bash,

```
g++ vxi11_user.cc -Wall -shared -fPIC -o libvxi11.so
```

Se le puede dar cualquier nombre que se desee a la librería, en este caso se nombró como libvxi11.so, pero siempre se debe utilizar el prefijo lib en el nombre, es una convención dentro de la familia de sistemas operativos unix-linux.